













Refugios del Condado de Hillsborough

NO.		NOMBRE DEL REFUGIO	DIRECCIÓN
REFUGIOS PÚBLICOS QUE ABREN ANTE LA LLEGADA DE TORMENTAS DE MENOR INTENSIDAD			
5		Middleton High School	4801 N. 22nd St.
6		Simmons Center	1202 Grant St., Plant City
9	  	Shields Middle School	3908 19th Ave. NE, Ruskin
11		Pizzo Elementary School	11701 Bull Run Dr.
15		Doby Elementary School	6720 Covington Garden Dr., Apollo Beach
19		Hammond Elementary School	8008 N. Mobley Rd., Odessa
21	  	Strawberry Crest High School	4691 Gallagher Rd, Dover
24		Sessums Elementary School	11525 Ramble Creek Dr, Riverview
31	  	Bartels Middle School	9020 Imperial Oak Blvd
35		Brandon High School	1101 Victoria St, Brandon
36	  	Smith Middle School	14303 Citrus Pointe Dr. Citrus Park
39		Valrico Elementary School	609 S. Miller Rd, Valrico
44	 	Lennard High School	2002 Shell Point Rd, Ruskin
48		Greco Middle School	6925 E. Fowler Ave, Temple Terrace
REFUGIOS PÚBLICOS QUE ABREN ANTE LA LLEGADA DE TORMENTAS DE MAYOR INTENSIDAD			
1		Wharton High School	20150 Bruce B. Downs Blvd.
2		Armwood High School	12000 U. S. Hwy. 92, Seffner
3		McKittrick Elementary School	5503 Lutz Lake Fern Rd., Lutz
4		Chiles Elementary School	16541 W. Tampa Palms Blvd.
7		Cimino Elementary School	4329 Culbreath Rd., Valrico
10		Symmes Elementary School	6280 Watson Rd., Riverview
12		Marshall Middle School	18 S. Maryland Ave., Plant City
13		Reddick Elementary School	325 West Lake Dr., Wimauma
14		Tomlin Middle School	501 N. Woodrow Wilson St, Plant City
16		Oak Park Elementary School	2716 N. 46th St.
18		Lake Magdalene Elementary School	2002 Pine Lake Dr.
20		Nelson Elementary School	5413 Durant Rd., Dover
22		Adams Middle School	10201 N. Boulevard
23		Deer Park Elementary School	11605 Citrus Park Dr.
26		Jennings Middle School	9325 Governors Run Dr., Seffner
27		Benito Middle School	10101 Cross Creek Blvd.
28		Mulrennan Middle School	4215 Durant Rd., Valrico
30		Barrington Middle School	5925 Village Center Dr., Lithia
32		Sheehy Elementary School	6402 N. 40th St.

Refugios del Condado de Hillsborough

NO.	NOMBRE DEL REFUGIO	DIRECCIÓN
REFUGIOS PÚBLICOS QUE ABREN ANTE LA LLEGADA DE TORMENTAS DE MAYOR INTENSIDAD		
33	Collins Elementary School	12424 Summerfield Blvd., Riverview
34	Summerfield Crossings Elementary School	11050 Fairway Meadows Dr., Riverview
38	Cork Elementary School	3501 N. Cork Rd., Plant City
40	Forest Hills Elementary School	10112 N. Ola Ave.
41	Crestwood Elementary School	7824 N. Manhattan Ave.
42	Walden Lakes Elementary School	2800 Turkey Creek Rd., Plant City
43	Bevis Elementary School	5720 Osprey Ridge Blvd., Lithia
45	Pride Elementary School	10310 Lions Den Dr.
46	Stowers Elementary School	13915 Barrington Stowers Dr., Lithia
47	Wilson Elementary School	702 English St., Plant City
49	 Steinbrenner High School	5575 Lutz Lake Fern Rd., Lutz
50	 Bryant Elementary School	13910 Nine Eagles Rd.
56	Knights Elementary School	4815 N. Keene Rd., Plant City
58	Tampa Bay Boulevard Elementary School	3111 Tampa Bay Blvd.
62	Turner Elementary School	9190 Imperial Oak Blvd.

-  Abrirán ante la llegada de tormentas de menor intensidad.
-  En adición a los refugios marcados en azul, estos refugios abrirán ante la llegada de tormentas de mayor intensidad.
-  Shelters with ADA-accessible restrooms.
-  Los refugios con esta designación son para personas con mascotas y están dirigidos por personal del Condado. Deba traer una jaula, comida, agua y evidencia que su mascota ha sido vacunada (o).
-  Refugios con esta designación no abrirán para huracanes categoría 4 o 5.
-  Refugios con esta designación no abrirán para huracanes categoría 5.

Información de refugios del Condado de Hillsborough

ADVERTENCIA

Los refugios públicos están señalados en el mapa y se hace referencia a los mismos numéricamente en esta página. Los espacios dentro de los refugios públicos son limitados. Por lo tanto, los mismos se pueden llenar rápidamente durante un proceso de evacuación. Además, los refugios proveen un ambiente de vivienda muy limitado. Aquellos que necesitan evacuar deben hacer un esfuerzo para encontrar un lugar seguro antes de recurrir a un refugio público. Algunas opciones podrían ser: los hogares de amigos o familiares que no tienen que evacuar, hoteles y moteles en lugares seguros o abandonar el Condado (viaje a un lugar seguro, sin alejarse demasiado del Condado).

Ante la presencia de un huracán mayor, podría necesitarse abrir refugios para acomodar a personas evacuadas. Estas facilidades no han sido certificadas como refugios públicos y no tienen la cantidad de servicios que estarían disponibles en los refugios públicos que se señalan en esta página.

Todos los residentes que buscan refugiarse por causa de una tormenta deben estar pendientes a la radio y televisión para obtener información actualizada. Allí se anunciará información concerniente a la apertura de refugios y de refugios alternos si fuera necesario.

NECESIDADES ESPECIALES

El Condado de Hillsborough tiene un programa de refugios para aquellas personas que requieren cuidados médicos especiales. Refugios para necesidades especiales están disponibles para personas que requieren servicios médicos especiales (pero que no requiera cuidado intensivo, como en un hospital) que no están disponibles en un refugio público convencional. Para más información, llame a la línea de Información al 813-272-5900 para poder registrarse.

Usando el mapa de su Condado

1. Localice en el mapa los lugares donde usted vive y trabaja.
2. Determine si está en una zona de evacuación y si está, a qué nivel (color).
3. Si está en una zona de evacuación, o casa móvil/casa manufacturada o vehículo de recreación, decida dónde va a ir en caso de una orden de evacuación. Sus selecciones son:
 - ✓ Casa de un familiar o amigo fuera de la zona de evacuación.
 - ✓ Hotel/motel fuera de la zona de evacuación (haga arreglos temprano)
 - ✓ Ir a un refugio público
 - ✓ Como último recurso abandonar el área totalmente
4. Si debe ir a un refugio, use el mapa del Condado para decidir cuál es el más conveniente. Asegúrese que el refugio está abierto antes de ir.

Amenaza de Huracán

- ✓ Las áreas en colores en el mapa son las más susceptibles a la marejada ciclónica. La marejada ciclónica es la inundación del mar que entra por las costas cuando el ojo del huracán toca tierra.
- ✓ La marejada ciclónica crea un paso de destrucción, destrozando estructuras al entrar rápidamente a tierra y luego regresa al mar. Esto es una situación que pone en juego la vida de aquel que ignora una evacuación mandataria y se queda en áreas vulnerables.
- ✓ Los huracanes están catalogados en escala del 1 al 5, dependiendo de los vientos y su fuerza destructiva. Las zonas de evacuación están codificadas con colores de acuerdo al nivel de la marejada ciclónica que podría ocurrir en las 5 categorías de huracán.
- ✓ Si usted vive en un área y se le ordena evacuar, reúna a su familia, mascotas, y abastos de emergencia. Asegure su casa y salga inmediatamente. El no obedecer una orden de evacuación es una violación de las leyes estatales y locales.

Nota: Todas las personas que viven en una casa móvil, casa manufacturada o vehículo recreacional, tienen que evacuar cuando se da una orden de evacuación sin importar donde viven en el Condado.

NOAA Weather Radio (Radio del Servicio Nacional de Meteorología)

Un radio dedicado a recibir información meteorológica (NOAA weather radio) puede ofrecerle información importante sobre huracanes al igual que sobre tornados, tormentas severas y otros fenómenos atmosféricos peligrosos. También emite avisos antes y después de todo tipo de peligros tales como derramamiento de químicos tóxicos y otros problemas de seguridad pública. Un radio que posee el llamado Specific Area Message Encoding (SAME) programable le permite escuchar información específica de su Condado o de los condados circundantes. Esto le permite escuchar información específica del Condado para que así usted no reciba información innecesaria. La tienda donde usted compre el radio puede programarlo para estos fines. Para aquellos que residentes en el área de Tampa Bay, use la siguiente información:

Información sobre huracanes a través de Internet

El Condado de Hillsborough mantiene una página de Internet con el fin de llevar información a los residentes locales. Usted puede ver en que zona de evacuación (si alguna) donde usted vive, los refugios más cercanos, registro y solicitudes para necesidades especiales y mucho más. Para obtener esta información, visite la siguiente página de Internet: <http://www.hillsboroughcounty.org/emergency/hurricaneinfo/home.cfm>.

- ✓ Para averiguar cuál es su zona de inundación de acuerdo con FEMA, vaya a la siguiente dirección informativa www.hillsboroughcounty.org/emergency/hurricaneinfo/home.cfm
- ✓ También puede conseguir información adicional para propiedades individuales en el sitio informativo del Tasador de Propiedades <http://hcapfl.org/camadisplay.aspx>, en la sección "Property Search".

Asistencia para prevención contra inundaciones

Los residentes de áreas no incorporadas del condado pueden solicitar una cita con un empleado de la Administración de Planificación y Crecimiento (Planning and Growth Management=PGM) quien les proveerá información sobre drenaje y la posibilidad de inundación en localizaciones específicas.

Éste es un servicio gratuito. Para más información sobre inundaciones, pólizas de seguro contra inundaciones, zonas propensas a inundaciones, renovaciones, o certificados de elevación, puede comunicarse con las oficinas de PGM, teléfono 813-307-4441. Certificados de elevación en archivo para áreas no incorporadas del Condado de Hillsborough pueden obtenerse escribiendo al Hillsborough County Planning and Growth Management Department, Hazard Mitigation, P.O. Box 1110, 19th Floor, Tampa, FL, 33601. Los residentes de municipalidades incorporadas deben hacer contacto con las oficinas municipales de su área para obtener información sobre estos servicios.

Información de transporte de Condado de Hillsborough

Durante una evacuación por huracán, los autobuses del área transitan por las rutas de evacuación del condado para ayudar a quienes necesitan transporte hacia los albergues.

El Gran Tampa y Town 'n Country: La Autoridad de Tránsito Regional del Área de Hillsborough transita por las rutas de evacuación especial de estas áreas. Para información sobre mapas e instrucciones, visite, www.gohart.org o llame a la HARTline información 813-254-4278. Esta información también está disponible en la página de Manejo de Emergencia del Condado, www.hillsboroughcounty.org/emergency o llame a la línea InfoLine de Hillsborough, 813-272-5900.

Sur y Este del Condado Hillsborough: Los buses del Distrito Escolar del Condado Hillsborough transitan por las rutas de evacuación de estas áreas. Información sobre rutas en www.hillsboroughcounty.org/emergency o llamando a InfoLine de Hillsborough, 813-272-5900.

Plan de rehabilitación posdesastres

¿Qué es el Plan de rehabilitación posdesastres? El plan de rehabilitación posdesastres está designado con la intención de proveer a todo el condado con información y guía para tomar decisiones necesarias para actuar durante el período de recuperación después que haya ocurrido un desastre catastrófico. Este plan explica en detalle los pasos a seguir para llevar a cabo el proceso de recuperación con la menor brevedad posible y cómo preparar a la comunidad para encarar catástrofes similares en el futuro. El plan también señala los pasos que se deben tomar antes de que ocurra una calamidad para así asegurarnos que la rehabilitación pueda llevarse a cabo exitosamente.

Éste es un plan orientado a la acción con enfoque hacia todo el Condado. A través de una junta directiva con representantes del condado, de los municipios, de agencias privadas y gubernamentales, y de grupos de acción específicos, se desarrollarán planes de acción para diferentes áreas, como las residencias, el uso del terreno, la infraestructura, el ambiente, licenciamiento y construcción, finanzas y administración, información pública, y salud y servicios humanos.

Para obtener más información sobre del plan de rehabilitación poscatástrofe (PDRP) y de cómo usted puede ayudar, vaya al

Teléfonos Importantes

SERVICIOS PARA ANIMALES	813-744-5660
DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIONES	813-272-5600
MANEJO DE EMERGENCIAS	813-272-6900
PATRULLA DE CARRETERAS	813-632-6859
LINEA DE INFORMACION HILLSBOROUGH TTY	813-272-5900 813-301-7173
BASURA	813-272-5680
ALGUACIL	813-247-8000
REGISTRO ALBERGUES DISCAPACITADOS	813-272-5900
TECO PARA REPORTAR APAGONES	813-223-0800 877-588-1010
INFORMACION TRANSPORTE	813-272-5900
CRUZ ROJA	813-348-4820
CARIDADES CATÓLICAS	813-631-4370
EJERCITO DE SALVACIÓN	813-226-0055
UNITED WAY	813-274-0900
LÍNEA DE AUXILIO 211	2-1-1
WWW.HILLSBOROUGHCOUNTY.ORG/EMERGENCY	
NO LLAME AL 9-1-1 PARA INFORMACIÓN SOBRE HURACANES	